



Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia
Direzione Generale

Prot. MPIA00DRPU. 8592

Bari, 16 maggio 2016

Ai Dirigenti Scolastici
delle Scuole Statali e Paritarie di
II grado della Puglia - **Classi IV -**
LORO SEDI

e, p.c.,

Ai Dirigenti Tecnici
SEDE

Ai Dirigenti degli Uffici I e II
LORO SEDI

Ai Dirigenti degli Ambiti Territoriali Provinciali-USR Puglia
LORO SEDI

Al Sito WEB
SEDE

Oggetto: "Programma TRANSALP 2016"

In riferimento alla nota del MIUR n° 843 del 10 aprile 2013 "**Linee di indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale**" a sostegno della mobilità transfrontaliera, questo USR, in collaborazione con l'Académie di Grenoble, intende promuovere il Programma TRANSALP a.s. 2016/17 che prevede uno scambio transfrontaliero con un forte obiettivo linguistico-culturale, grazie ad **un'esperienza di inserimento scolastico in Italia/Francia della durata di quattro settimane per n. 20 studenti.**

È prevista la reciprocità di accoglienza degli studenti partecipanti nella scuola e nella famiglia francese, da programmarsi per l'autunno 2016. Le spese per il viaggio sono a carico delle rispettive famiglie.

Si precisa che gli studenti francesi interessati a venire in Italia frequentano la classe di *Première* dei licei generali (corrispondente ad una classe terza/quarta italiana) negli indirizzi L (*Littéraire*), S (*Scientifique*), ES (*Economique et Social*). Il loro livello di competenze in lingua italiana si attesta tra A2-B1.

La durata del soggiorno, sia per gli studenti italiani in Francia che quelli francesi in Puglia, **è di 4 settimane**, di cui 2 coincidenti con periodi di vacanza scolastica relativamente ai paesi d'origine. Il periodo prescelto, anche su suggerimento di scuole italiane che hanno già realizzato l'esperienza, è stato individuato per l'inizio di



Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia
Direzione Generale

settembre, indicativamente **dal 1 al 30 settembre 2016** per gli italiani, mentre gli studenti francesi saranno accolti in Italia **dal 16 ottobre al 12 novembre c.a.**

Sarà compito di quest' Ufficio trasmettere all' Académie di Grenoble **le candidature ricevute, che saranno esaminate in funzione delle disponibilità di accoglienza nei reciproci Paesi (n. 20 posti disponibili) e dando priorità agli studenti che frequentano la 4^a classe di Scuole autorizzate ESABAC, le quali realizzano un percorso italo/francese.** Il Dirigente scolastico dello studente italiano e il Docente referente saranno informati degli abbinamenti realizzati. Saranno le rispettive famiglie di accoglienza a concordare la mobilità e gli spostamenti degli studenti coinvolti.

Si chiede alle SS.LL. di verificare la disponibilità di propri studenti a partecipare al Programma in oggetto e, in caso affermativo, **inviare entro e non oltre il 31 maggio 2016, la Candidatura dei propri alunni utilizzando unicamente il Modello di candidatura allegato alla presente (Allegato 1), all'indirizzo mail direzione-puglia@istruzione.it** precisando all'attenzione della dott.ssa Erminia Paradiso.

Si ringrazia per la consueta collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
Anna Cammalleri

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'ex art.3, comma2, del D. Lgs n.39/1993